

## Couvert

*Pão, manteiga, azeitonas marinadas 2,00€*

*Bread, butter, marinated olives*

*Entradas variadas 2,00€*

*Assorted starters*

## Entradas Starters

*Creme de ervilha com pó de presunto desidratado 2,50€*

*Green Pea creamy soup seasoned with Prosciutto powder*

*Creme de abóbora com mousse de requeijão 2,50€*

*Pumpkin soup with cream cheese mousse*

*Folhado de queijo de cabra com maçã, mel e nozes 8,00€*

*Goat cheese with apple, honey and walnuts*

*Portobello recheado, gratinado com broa 5,00€*

*Gratin Portobello with corn bread crumbs*

*Crudités com húmus e chutney de cebola roxa caramelizada 5,00€*

*Crudités with húmus and caramelized red onion chutney*

*Pica-pau à Hc 8,00€*

*Portuguese "Pica-pau"*

## Saladas

*Salada Exótica 7,00€*

*Exotic salad*

*Salada César 8,00€*

*Cesar salad*

*Salada de atum e abacate 9,00€*

*Tuna and avocado salad*

*Se desejar ver a lista de alérgenos por favor contacte o nosso staff*

*If you wish to see the allergens list, please just ask our staff*

*Horário de funcionamento (schedule):*

*De segunda a domingo das 12h00 às 15h00 e das 19h30 às 22h30*

*Monday to sunday: from 12h00 pm to 15h00 pm and from 19h30 pm to 22h30 pm*

*(Sábados e Domingos: serviço de bar das 12h00 às 19h30. / Weekends - Bar service: from 12h00 pm to 19h30 pm)*

*Horário de Agosto e Setembro*

— ○ *Peixe* ○ —  
*Fish*

*Bacalhau com broa, grelos e batata a murro 15,00€*  
*Cod fish with maize bread, greens and baked potatoes*

*Risotto negro de choco 15.50€*  
*Black cuttlefish risotto*

*Arroz de tamboril e camarão 16,50€*  
*Monkfish and prawn rice*

*Bife de atum com "beurre blanc" 15,00€*  
*Tuna steak with "beurre blanc"*

*Polvo assado no forno com aromas de azeite e alecrim,  
acompanhado com grelos 20,00€*  
*Roasted octopus with baked potatoes and sprouts*

*(Esta opção não está disponível para voucher de refeição)*  
*(This option is not available for voucher meal)*

— ○ *Carne* ○ —  
*Meat*

*Bochecha de porco preto confitada 14,00€*  
*Black pork cheeks*

*Arroz de pato à HC 1 dose 14,00€/ 2 doses 26€*  
*HC traditional Portuguese duck rice*

*Bife da vazia com arroz de feijão 18,00€*  
*Beef steak with bean rice*

*Carré de borrego no forno com molho de iogurte 15,00€*  
*Lamb carré in the oven with yogurt sauce*

*Hambúrguer gourmet com alface, tomate, cebola roxa, queijo cheddar e  
cogumelos do bosque servido com chips e molho cocktail 11,00€*

*Gourmet burger with lettuce, tomato, red onions, cheddar cheese and wild  
mushrooms served with cocktail sauce and chips*

*Se desejar ver a lista de alérgenos por favor contacte o nosso staff*  
*If you wish to see the allergens list, please just ask our staff*

— ◎ *Massas* ◎ —  
*Pasta*

*Linguini nero com gambas 13,00€*  
*Black linguini with prawns*

*Penne al forno 12,00€*  
*Baked penne*

*Fettucini à Carbonara 12,00€*  
*Fettucini with Carbonara sauce*

— ◎ *Vegetariano* ◎ —  
*Vegetarian*

*Tagliatelle de espargos 12,00€*  
*Asparagus tagliatelle*

— ◎ *Vegan* ◎ —  
*Vegean*

*Caril de legumes 13,00€*  
*Vegetable curry*

*Risotto trufado de espargos e pera 14,00€*  
*Asparagus truffled risotto and pear*

*Bolonhesa de lentilhas com "esparquete" de cenoura e courgette 10,50€*  
*Lentils bolognese whith zucchini and carrot spaghetti*

— ◎ *Menu Infantil* ◎ —  
*Children's Menu*

*Bifinhos de vitela\* 8,00€*  
*Veal steak\**

*Douradinhos\* 7,50€*  
*Fish Fingers\**

*Nuggets de frango\* 7,50€*  
*Chicken Nuggets\**

*Se desejar ver a lista de alérgenos por favor contacte o nosso staff*  
*If you wish to see the allergens list, please just ask our staff*

— ● *Sobremesas* ● —

*Dessert*

*Especialidade HC*  
*Specialty HC*

*Pudim de requeifa de VL e abóbora em creme de laranja e vinho do porto 4,00€*  
*Sweet bread and pumpkin pudding with orange and port wine cream*

*Cheesecake de morango 7,00€*  
*Strawberry Cheesecake*

*Mousse de chocolate 3,50€*  
*Homemade chocolate mousse*

*Petit gâteau 6,00€*

*Petit gâteau*

*“Natas do céu” 3,50€*  
*Sweetcream and cookie dessert*

*Fruta laminada 4,50€*  
*Sliced fruit*

*Tábua de queijos 8,00€*  
*Selection of cheese*

*Gratos pela sua preferência*

*Thank you for choosing Hídrica do Caima*

— ● *Chef* ● —

*Artur Martins*

*IVA incluído à taxa.*  
*VAT included*

*Proibida a venda de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos*  
*Forbidden sale of alcoholic beverages to people under 18 years*

*Existe Livro de reclamações*  
*Complaints book available*

— ● *Bebidas* ● —  
*Drinks*

*Águas*

*Water*

*Água mineral sem gás 0.75 L 1.60€*  
*Mineral still water 0.75 L*

*Água mineral sem gás 0.375 L 1.00€*  
*Mineral still water 0.375L*

*Água das Pedras 0.75 L 2.50€*  
*Sparkling water 0.75 L*

*Água das Pedras 0.25 L 1.20€*  
*Sparkling water 0.25 L*

*Água das Pedras limão L 1.50€*  
*Lemon sparkling water*

*Água tônica 1.70€*  
*Tonic water*

*Sangria*

*Sangria Tinto/Branco 15€*

*Sangria Espumante 20€*

*Sangria Copo Branco / Tinto 5.50€*

*Sumos / Refrigerantes*

*Soft drinks / Soda*

*Ice Tea 2,00€*

*Compal 1.70€*  
*Nectar*

*Coca Cola 2.00€*

*Fanta 2.00€*

*Seven Up 2.00€*

*Ginger Ale 2.00€*

*Red Bull 3.00€*

*Cervejas*

*Beers*

*Cerveja de pressão 2.00€*  
*Pressure beer*

*Caneca Cerveja 4.00€*  
*Mug*

*Principe 2.80€*

*Vadia Trigo / Preta 3.50€*  
*Wheat beer / Black beer*

*Summersby 3,00€*

*Cerveja s/ alcool 2.00€*  
*Alcohol free beer*

— ● *Vinhos* ● —  
*Wines*

*A Copo*

<i>Cambra branco</i>	3,50€
<i>Cambra rosé</i>	3,50€
<i>Restrito tinto</i>	3,50€
<i>Terras do Grifo branco</i>	4,50€
<i>Terras do Grifo tinto</i>	4,50€
<i>Terras do Grifo rosé</i>	4,50€

*Branco Verde*

<i>Cambra</i>	7,00€
<i>Palácio Brejoeira Alvarinho</i>	32,00€
<i>Quinta de Santiago Alvarinho</i>	18,00€
<i>Quinta de Curvos Superior</i>	7,00€
<i>Quinta de Curvos Alvarinho</i>	12,00€
<i>Quinta da Companhia</i>	8,50€

*Douro*

<i>Diálogo</i>	14,00€
<i>Flor do Tua Reserva</i>	12,00€
<i>Terras do Grifo</i>	13,00€
<i>Piano Reserva</i>	11,00€

*Dão*

<i>Casa Santar colheita</i>	10,50€
<i>Quinta de Cabriz colheita</i>	8,50€

*Alentejo*

<i>Comenda Grande</i>	12,00€
<i>Monte da Peceguina</i>	17,00€
<i>Julian Reynolds Reserva</i>	17,50€
<i>Herdade do Rocim</i>	14,00€
<i>Pato Frio</i>	12,00€

## Tinto

### Douro

<i>Bafarela Reserva</i>	15,00€
<i>Barca Velha 2000</i>	750,00€
<i>Diálogo</i>	15,00€
<i>Flor do Tua Reserva</i>	14,00€
<i>Quinta do Côtto</i>	18,00€
<i>Quinta Nova Colheita</i>	18,00€
<i>Terras do Grifo</i>	14,00€
<i>Restrito</i>	12,00€
<i>Piano Reserva</i>	11,00€
<i>Grandes Quintas Reserva</i>	35,00€

### Dão

<i>Cabriz colheita</i>	9,00€
<i>Cabriz Reserva</i>	18,00€
<i>Casa de Santar colheita</i>	10,50€

### Alentejo

<i>Comenda Grande</i>	12,00€
<i>Herdade do Rocim</i>	12,00€
<i>Julian Reynolds Reserva</i>	18,50€
<i>Monte da Peceguina</i>	18,00€
<i>Herdade do Rocim Touriga Nacional</i>	16,00€

### Vinho Rosé

<i>Monte da Peceguina</i>	17,00€
<i>Cambra</i>	7,00€
<i>Terras do Grifo</i>	13,00€

## Espumantes

<i>Cabriz Bruto</i>	10,50€
<i>Cabriz Meio Seco</i>	10,50€
<i>Murganheira Bruto</i>	18,00€
<i>Quinta da Mata Fidalga Bruto</i>	10,00€
<i>Quinta da Mata Fidalga Rosé</i>	10,00€
<i>Terras do Demo Bruto</i>	13,00€
<i>Terras do Demo Rosé</i>	13,00€
<i>Murganheira Doce</i>	15,00€

## Vinho do Porto

### A copo

<i>Rozés 10 Years Old</i>	5,50€
<i>Rozés White Reserve</i>	3,50€
<i>Rozés Red Reserve</i>	3,50€
<i>Nieport Tawny</i>	3,50€
<i>Nieport Tawny "The Senior"</i>	4,00€
<i>Nieport L.B.V</i>	4,50€

### Garrafa

<i>Rozés 10 Years Old</i>	45,00€
<i>Rozés White Reserve</i>	35,00€
<i>Rozés Red Reserve</i>	30,00€
<i>Nieport Tawny</i>	18,50€
<i>Nieport Tawny "The Senior"</i>	25,00€
<i>Nieport L.B.V</i>	25,00€



## Cervejas | Beers

<i>Pressão 20 cl.   Draught 20 cl.</i>	2,00€
<i>Pressão 35 cl.   Draught 30 cl.</i>	2,80€
<i>Pressão 50 cl.   Draught 50 cl.</i>	4,00€
<i>Super Bock (0.33l)</i>	2,30€
<i>Super Bock S/ álcool</i>	2,00€
<i>Artesanal Vadia Trigo</i>	3,50€
<i>Artesanal Vadia Preta</i>	3,50€

## Aguardentes, Bagaceiras & Brandy's

<i>Chancela</i>	4,50€
<i>Fim de Século</i>	4,00€
<i>Adega Velha</i>	12,00€
<i>CRF</i>	4,00€
<i>Brandy Croft</i>	3,50€
<i>Brandy 1920</i>	3,50€
<i>Brandy Macieira</i>	3,50€

## Outras Aguardentes | Spirits

<i>Cachaça (Velho Barreiros)</i>	3,50€
<i>Cachaça 51</i>	3,50€
<i>Bacardi Superior</i>	4,00€
<i>Tequila</i>	4,00€
<i>Bacardi 8 anos</i>	6,50€
<i>Rum Contrabando</i>	6,00€

## Anisados | Anisssed

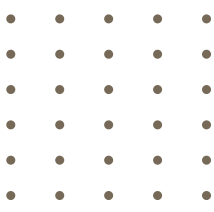
<i>Ricard</i>	4,50€
<i>Absinto</i>	3,00€

## Amargos | Bitters

<i>Fernet- Branca</i>	3,50€
<i>Campari</i>	3,50€

## Vodka

<i>Eristoff White</i>	4,00€
<i>Eristoff White</i>	4,00€
<i>Artic Morango</i>	5,00€



## Cognac & Armagnac

Remy Martin VSOP 15,00€

## Gin Tónico

Gordon's 6,50€

Bombay 7,50€

Hendricks 10,00€

Big Boss 10,00€

## Vermutes | Vermouths

Martini Bianco 4,50€

Martini Rosso 4,50€

Martini Rosato 4,50€

Martini Extra-Dry 4,50€

## Whisky's Scotch & Irish

Grant's 4,50€

Cutty Sark 4,50€

J&B 5,00€

Hankey Bannister 4,50€

Bushmills 5,50€

Johnny Walker Red Label 5,50€

## Whisky's Old Scotch & Irish

James Martin's 20 50,00€

Johnny Walker Black Label 12 8,00€

Grand Old Parr 12 8,50€

Cutty Sark 15 anos 6,50€

Cutty Sark 18 anos 11,00€

J&B 15 10,00€

## Matt Whisky's

The Balvenie 12 12,00€

Cardhu 12 9,00€

## Outros Whisky's

Jack Daniel's 6,50€

## Licores | Liqueurs

<i>Licor Beirão</i>	4,50€
<i>Drambuie</i>	5,00€
<i>Grand Marnier</i>	7,00€
<i>Baileys</i>	4,50€
<i>Amêndoa Amarga</i>	3,50€
<i>Crème Cassis</i>	3,00€
<i>Safari</i>	3,50€
<i>Triple Seco</i>	3,00€
<i>Gold Strike</i>	3,00€
<i>Agua Bolívia</i>	6,00€

## Cocktail's

<i>Cuba Libre</i>	6,00€
<i>Mojito</i>	6,00€
<i>Caipirinha</i>	6,50€
<i>Caipi Black</i>	6,00€
<i>Vodka Limão/Laranja   Lemon/Orange Vodka</i>	5,50€
<i>Martini Cerveja   Beer Martini</i>	3,00€

## Vermutes | Vermouths

<i>Martini Bianco</i>	4,50€
<i>Martini Rosso</i>	4,50€
<i>Martini Rosato</i>	4,50€
<i>Martini Extra-Dry</i>	4,50€

## Cafetaria | Hot drinks

<i>Café/ Descafeinado Expresso   Expresso coffee &amp; Decaf</i>	1,20€
<i>Café Duplo   Double coffee</i>	1,80€
<i>Pingo   Milked expresso</i>	1,20€
<i>Café com Leite   Latte white coffee</i>	1,80€
<i>Cappuccino</i>	2,50€
<i>Chocolate Quente   Hot Chocolate</i>	2,50€
<i>Café com Baileys   Coffee with Baileys</i>	4,25€
<i>Carioca de Café   Soft Coffee</i>	0,80€
<i>Carioca de Limão   Small lemon tea</i>	0,80€
<i>Chá</i>	2,00€

## Snacks

<i>Torrada</i>   <i>Toast</i>	2,00€
<i>Tosta de Queijo</i>   <i>Cheese toast</i>	3,00€
<i>Tosta de Fiambre</i>   <i>Ham toast</i>	3,00€
<i>Tosta Mista</i>   <i>Cheese and ham toast</i>	3,50€
<i>Entre/between: 12:30 – 15:00   19:30 – 22:30</i>	• • •
<i>Sandwich de Frango</i>   <i>Chicken sandwich</i>	4,00€
<i>Sandwich de Atum</i>   <i>Tuna sandwich</i>	4,00€
<i>Sandwich de Delicias</i>   <i>Seafood cream sandwich</i>	4,00€
<i>sandwich Club</i> <i>Entre/between: 12:30 – 15:00</i>	6,00€
<i>Sopa do dia</i>   <i>Soup of the day</i>	2,00€
<i>Tábua de enchidos</i>   <i>Selection of cured meats</i>	6,00€
<i>Tábua de Queijos</i>   <i>Selection of cheeses</i>	8,00€
<i>Tábua Mista</i>   <i>Selection of cured meats and cheeses</i>	10,00€

*IVA INCLuíDO À TAXA EM VIGOR*  
*VAT INCLUDED*

*Proibida a venda de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos*  
*Forbidden sale of alcoholic beverages to people under 18 years*  
*Livro de Reclamações disponível*  
*Complaints Book Available*